

FÜR LANDSCHAFTSLIEBHABER ENTDECKEN SIE DEN PONT DU GARD

LIEFHEBBERS VAN LANDSCHAPPEN
ONTDEK DE SITE VAN PONT DU GARD

Laden Sie unsere
kostenlose App Pont
du Gard Tour herunter!

Download onze gratis
Pont du Gard Tour-app!



EEN BEETJE GESCHIEDENIS

De Pont du Gard, gebouwd in de eerste eeuw en in amper vijf jaar tijd, voorzag de 20.000 inwoners van de oude stad Nîmes gedurende bijna vijf eeuwen van stromend water. Deze constructie is een uitzonderlijke technische prestatie voor zijn tijd. De Pont du Gard staat sinds 1985 op de Werelderfgoedlijst van de UNESCO.

EIN WENIG GESCHICHTE

Pont Du Gard, im 1. Jahrhundert und in nur 5 Jahren erbaut, versorgte fast 5 Jahrhunderte lang die 20.000 Einwohner der antiken Stadt Nîmes mit fließendem Wasser. Diese Konstruktion ist eine für die damalige Zeit außergewöhnliche technische Meisterleistung. Seit 1985 steht Pont du Gard auf der Liste des UNESCO-Weltkulturerbes.

DIE ENTDECKUNGSRÄUME LINKES UFER

- Reisen Sie ins Herz der römischen Antike. Besuchen Sie das **MUSEUM ÜBER DIE GESCHICHTE DES AQUÄDUKTS**, las Leben in der Römerzeit und den Bau des Pont du Gard. In diesem riesigen Raum, in dem Rekonstruktionen im Maßstab 1:1 und virtuelle Umgebungen aufeinandertreffen, werden Sie in die Antike zurückversetzt.
 - Das **KINO** mit seinem 15-minütigen Film setzt auf Bilder und zeigt überraschende Ansichten des Aquädukts.
 - Der **ESPACE LUDO** wurde entwickelt, um die Neugier zu wecken und Fragen zu stellen, und ist ein echter Spiel- und Entdeckungsplatz für Ihre Kinder.
 - In den Entdeckungsräumen finden jedes Jahr zeitlich begrenzte **AUSSTELLUNGEN** statt, deren Besuch in Ihrer Eintrittskarte inbegriffen ist. Erkundigen Sie sich an der Rezeption.
- ERLEBNISRÄUME**
(Museum, Kino, Ludo und zeitbegrenzte Ausstellung)
• 6,50 € / Erwachsener
• Ermäßigter Tarif: 5 € (Arbeitslose)
KOSTENLOS für Jugendliche unter 18 Jahren, Studierende und Menschen mit Behinderungen.

ONTDEKKINGSRUIMTES - LINKEROEVER

- Reis naar het hart van de Romeinse tijd met een bezoekje aan het **MUSEUM OVER DE GESCHIEDENIS VAN HET AQUADUCT**, het leven in de Romeinse tijd en de bouw van de Pont du Gard. In deze enorme ruimte waar reconstructies op ware grootte en virtuele omgevingen worden gecombineerd, word je teruggevoerd naar de oudheid.
 - In de **CINEMA** krijg je een 15 minuten durende film te zien met verrassende uitzichten op het aquaduct.
 - De **LUDOTHEEK** is ontworpen om nieuwsgierigheid op te wekken en vragen te stellen, en is een echte speel- en ontdekkingsplaats voor je kinderen.
 - Elk jaar worden in de ontdekkingsruimten **TIJDELIJKE TENTOONSTELLINGEN** georganiseerd, die in je toegangskaartje zijn inbegrepen. Vraag het aan het onthaal.
- ONTDEKKINGSRUIMTES**
(Museum, bioscoop, ludotheek en tijdelijke tentoonstelling)
• € 6.50/volwassene
• **Verlaagd tarief: €5 (werklozen, RSA-ontvangers)**
GRATIS voor jongeren tot 18 jaar, studenten en gehandicapten.



LEITFADEN GIDS VAN DE SITE

FOLGEN SIE DEM FÜHRER!

BEGEBEN SIE SICH AUF DIE GROBE ODYSSEE

Lassen Sie sich die Geschichte des Aquädukts von Nîmes und des fabelhaften Bauwerks des Pont du Gard erzählen, einzigartig auf der Welt... Wie hat er die Zeiten überdauert? Wie ist seine Geschichte 2000 Jahre nach seiner Erbauung zu uns gelangt? Begeben Sie sich auf eine lange und spektakuläre Reise in die Vergangenheit, die Sie bis zum Gipfel der Brücke führt. Hier durchqueren Sie die antike Wasserleitung, durch die das Wasser vor 2000 Jahren floss!

VOLG DE GIDS! TREK OP ODYSSEE

Ontdek de geschiedenis van het aquaduct van Nîmes en de fabelachtige bouwwerken van de Pont du Gard, uniek in de wereld. Hoe heeft het al die eeuwen stand gehouden? Hoe verliep de geschiedenis ervan 2000 jaar na de bouw? Maak een lange en spectaculaire reis terug in de tijd helemaal naar de top van de brug en steek de oude waterleiding over waar maar liefst 2000 jaar geleden nog water stroomde!

EINTRITT

FÜR GEFÜHRTE

BESICHTIGUNG

- 15 € / Erwachsener
 - 6 € / Kind
- Einschließlich Ihrer Eintrittskarte zu den Erlebnissräumen. Begrenzte Anzahl an Plätzen.**

TARIEVEN GEGIDST BEZOEK:

- €15/volwassene
- €6/kind

inclusief een toegangsticket voor de ontdekkingsruimtes.
Beperkt aantal plaatsen.

NOCH EINE GUTE IDEE

9 € / Fahrzeug für den Tag.

Gut zu wissen:
VERWANDELN SIE IHR TAGESTICKET FÜR DEN PARKPLATZ OHNE AUFFREIS IN EIN JAHRESABONNEMENT UM, INDEM SIE SPÄTESTENS 14 TAGE NACH IHREM BESUCH ONLINE EIN KONTO EINRICHTEN.

GOED IDEE

€ 9/voertuig voor een hele dag.

Goed om te weten:
ZET JE DAGPARKEERKAART ZONDER EXTRA KOSTEN OM IN EEN JAARABONNEMENT DOOR BINNEN 14 DAGEN NA JE BEZOEK EEN ONLINE ACCOUNT AAN TE MAKEN.



Besuchen Sie uns auf / Surf naar

www.abonnement.pontdugard.fr

Kommen Sie 12 Monate lang so oft zurück, wie Sie möchten! Kom zo vaak terug als je wil, 12 maanden lang!

SHOPPEN AM LINKEN UFER

DIE BOUTIQUE DES PONT DU GARD

SHOPPING OP DE LINKEROEVER
DE WINKEL VAN PONT DU GARD



PAUSE

WO KANN MAN ESSEN?

PAUZE. WAAR KAN JE IETS ETEN?



» LE BISTRO

Auf dem linken Ufer - Kleine Speisen, Erfrischungen, heiße Getränke, Gebäck und Eis.

» LE BISTRO

Linkeroever - Kleine gerechten, versnaperingen, warme dranken, gebak en ijsjes.

» LES PETITES TERRASSES

Auf dem rechten Ufer - Getränke, Sandwiches und Eis zum schnellen Verzehr.

» LES PETITES TERRASSES

Rechteroever - Drinkjes, broodjes en ijsjes om onderweg van te genieten.



» LE RESTAURANT LES TERRASSES

Rechtes Ufer, gegenüber dem Denkmal. Eine innovative mediterrane Küche mit Produkten aus der Region.

Reservierungen: 04 66 63 91 37

» LES TERRASSES RESTAURANT

Rechteroever, tegenover het monument. Innovatieve mediterrane keuken en lokale producten. Reserveringen: 04 66 63 91 37

TREFFEN WIR UNS.

TEILEN SIE IHRE SCHÖNSTEN
FOTOS AUF UNSEREN
SOZIALEN NETZWERKEN!

KOM LANGS EN DEEL JE BESTE FOTO'S
OP ONZE SOCIALE NETZWERKEN!

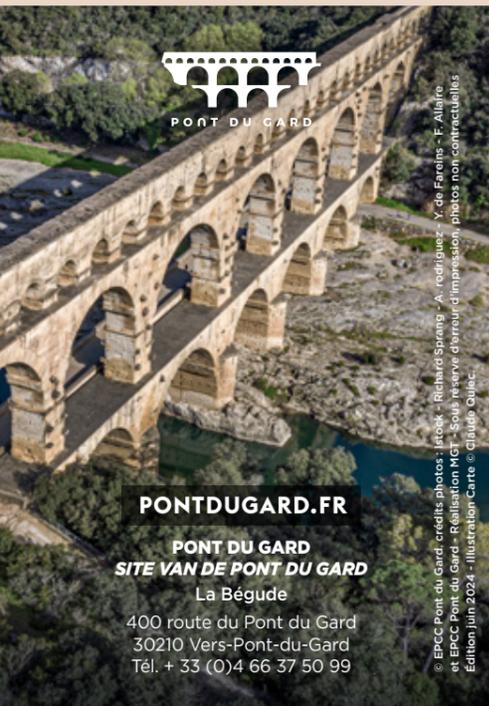
#PONTDUGARD



WLAN-ZUGANG WIFI-HOTSPOT

Vollständiges Veranstaltungsprogramm und Informationen unter www.pontdugard.fr
Tel. +33 (0)4 66 37 50 99

Volledig programma met events en informatie vind je op www.pontdugard.fr
fr Tel. +33 (0)4 66 37 50 99



PONTDUGARD.FR

PONT DU GARD
SITE VAN DE PONT DU GARD

La Bégude

400 route du Pont du Gard
30210 Vers-Pont-du-Gard
Tél. + 33 (0)4 66 37 50 99

© EPCC Pont du Gard - crédits photos : Istocor - Richard Sprang - A. Rodriguez - F. Allaire et EPCC Pont du Gard - Réalisation MGT - Sous réserve d'impression, photos non contractuelles Edition juin 2024 - Illustration Carte © Claude Quec.



De grot van Salpêtrière is maar liefst 19.000 jaar oud en een van de belangrijkste plaatsen van de Franse prehistorie, geïdentificeerd als een historisch monument in 1931. De grot bevat meer dan zes meter over elkaar heen liggende lagen die wijzen op verschillende habitats en 20 millennia menselijke geschiedenis vertegenwoordigen. Onze «Salpetriaanse» voorouders, jagers-verzamelaars, hadden hier hun hutten en kampen opgezet.

Überreste des Aquädukts
 Folgen Sie dem Verlauf des Aquädukts am Ausgang des Pont, um die Überreste des römischen Bauwerks zu entdecken, das gebaut wurde, um natürliche Hindernisse zu überwinden und dabei ein gleichmäßiges Gefälle beizubehalten.

Ruïnes van het aquaduct
 Volg de route van het aquaduct bij de uitgang van de brug om de overblijfselen te ontdekken van het Romeinse bouwwerk dat werd opgetrokken om natuurlijke hindernissen te overwinnen en een regelmatige helling over de hele lengte kon behouden.

«Pont Roubt» ist ein Überbleibsel des Aquädukts. Wie der Name schon sagt, ist das ein „gebrochener“ Bogen. Hier können Sie eine Ansammlung von Ablagerungen aus Kalk sehen, aus einer Umleitung entstanden, die zur Bewässerung des Landes gebaut wurde. Finden Sie die Rekonstruktion des gesamten Verlaufs des Aquädukts im Museum wieder.
De Pont Roubt is een ruïne van het Aquaduct dat zijn naam dankt aan een «gebroken» boog. Hier kan je een massa kalksteenconcreties zien die gevormd zijn door een omleiding die bedoeld was om het land te irrigeren. Ontdek de reconstructie van het hele traject van het aquaduct in het Museum.



EIN EINZIGARTIGER ORT UND EINE GESCHICHTE, DIE ES ZU ENTDECKEN GILT...

EEN UNIEKE PLEK EN EEN GESCHIEDENIS OM TE ONTDEKKEN...

AUSSERGEWÖHNLICHE NATURRÄUME

UITZONDERLIJKE NATUURGEBIEDEN

1 Tausendjährige Olivenbäume

Bewundern Sie 3 tausendjährige Olivenbäume mit einem Umfang von 5 Metern. Sie wurden in einem spanischen Tal geboren und 1988 an den Standort Pont du Gard verpflanzt.

Duizend jaar oude olijfbomen

Bewonder drie olijfbomen van maar liefst duizend jaar oud en met een omtrek van vijf meter. Ze zagen het levenslicht in een Spaanse vallei en werden ze in 1988 overgeplant naar de Pont du Gard.

2 Schnitzeljagd Explorama

Laden Sie die kostenlose Explorama-App auf Ihr Handy herunter und entdecken Sie den Reichtum der Natur des Pont du Gard und seine Artenvielfalt.

Op schattenjacht met Explorama

Download de gratis app Explorama op je telefoon en ontdek de natuurlijke rijkdommen van de Pont du Gard en zijn biodiversiteit.

3 Parcours «Mémoires de Garrigue»

Entdecken Sie den Reichtum der mediterranen Landschaft auf einem 15 Hektar großen, ausgeschilderten Spazierweg im Freien. Rundweg von 1,4 km - Nicht zugänglich für Personen mit Mobilitätseinschränkungen.

Route: Herinneringen aan de Garrigue

Ontdek de rijkdom van het mediterrane landschap en volg het wandelpad in de open lucht dwars door een 15 hectare groot domein. Een lus van 1,4 km - Niet geschikt voor PBM's.

4 Pflanzgarten

Dieser Bereich zeigt Wildpflanzen mit aromatischen, medizinischen oder färbenden Eigenschaften, die seit Jahrhunderten von Menschen genutzt werden: Wacholder, Thymian, Rosmarin, Lavendel, Salbei, Krapp...

Plantentuin

In dit gebied vind je wilde planten met aromatische of geneeskrachtige eigenschappen, of die als kleurstoffen dienen en al eeuwen door de mens worden gebruikt: jeneverbes, tijm, rozemarijn, lavendel, salie, meekrap...

5 Der Holzkohlenmeiler

Entdecken Sie eine Köhlerei, wie sie im 19. Jahrhundert zur Herstellung von Holzkohle gebaut wurde.

La charbonnière

Ontdek een houtskooloven, zoals die gebouwd werd in de 19e eeuw om houtskool te produceren.

6 Weinberge, Olivenbäume und Getreide

Wijngaarden, olijfbomen en granen

AUF ENTDECKUNGSREISE GESCHICHTE DES ORTES

OP DE ONTDEKKING NAAR DE GESCHIEDENIS VAN DE SITE

1 Die Entdeckungsräume

Linkes Ufer - Entdecken Sie die ganze Geschichte des Aquädukts von Nîmes und des Pont du Gard bei einem Besuch der Entdeckungsräume am linken Ufer. Eines der größten Zentren zum Bewundern römischer Baukunst in Frankreich öffnet Ihnen die Türen seines 2500 m² großen Museums, seines Ludo-Bereichs für Kinder von 5 bis 12 Jahren und seines Kinos mit der Vorführung eines 15-minütigen Films über die Geschichte des Monuments. In diesem Bereich finden jedes Jahr wechselnde künstlerische oder wissenschaftliche Ausstellungen statt. Holen Sie sich an der Rezeption Ihre Eintrittskarten ab.

> Ausgangspunkt für Führungen: Begeben Sie sich auf die Große Odyssee des Pont du Gard und betreten Sie die 3. Etage der Brücke. Dort treffen Sie einen Sachverständigen, der Ihnen die ganze Geschichte dieses weltweit einzigartigen Monuments erzählt.

> Die Boutique und das Bistro „Rive Gauche“: Für eine Shopping- oder Schlemmerpause zu jeder Tageszeit.

De ontdekkingsruimte

Linkeroever - Ontdek de geschiedenis van het aquaduct van Nîmes en de Pont du Gard tijdens een bezoekje aan de ontdekkingsruimte op de linkeroever. Een van de grootste bezoekerscentra van de Romeinse bouwkunst in Frankrijk opent de deuren van zijn museum van 2.500 m², zijn speelruimte voor kinderen

van 5 tot 12 jaar en zijn bioscoop met een film van 15 minuten over de geschiedenis van het monument. In deze ruimte worden elk jaar tijdelijke kunst- en wetenschapstentoonstellingen gehouden. Vraag bij je toegangskaartjes bij het onthaal.

> Vertrekpunt voor rondleidingen: vertrek op de Grande Odyssee du Pont du Gard en ontdek de derde verdieping van de brug met een gids die je alles zal vertellen over de geschiedenis van dit unieke monument.

> De winkel en de Bistro op linkeroever: om even te gaan shoppen of voor een gastronomische pauze op elk moment van de dag.

2 Die Alte Mühle

Linkes Ufer - Diese 1865 erbaute Getreidemühle wurde in ein Gasthaus umgewandelt. Während des Zweiten Weltkriegs wurde es von den Deutschen beschlagnahmt und in den 1980er Jahren zu einem 3-Sterne-Hotel umgebaut. Heute wird die alte Mühle saniert.

Le Vieux Moulin

Linkeroever - Deze in 1865 gebouwde korenmolen werd omgebouwd tot herberg. Tijdens de Tweede Wereldoorlog werd de molen bezet door de Duitsers en in de jaren '80 werd het een 3-sterren hotel. Vandaag wordt de oude molen gerestaureerd.

3 Die Pitot-Brücke im 1. Stock

wurde 1747 vom Ingenieur Henri Pitot gebaut, einem Vertreter des Zeitalters der Aufklärung. Sie ist an die Antike Brücke angebaut. Über 320 Markierungen zeugen von den Besuchen der Compagnons du Tour de France, die kamen, um diese architektonische Meisterleistung zu begrüßen. Die älteste stammt aus dem Jahr 1611 und die jüngste aus dem Jahr 1989.

De Pitotbrug, op de eerste verdieping, werd in 1747 gebouwd door een ingenieur tijdens de Verlichting, Henri Pitot. Deze brug ligt net naast de oude brug. Meer dan 320 sporen getuigen van de talloze bezoeken van de deelnemers aan de Tour de France die dit architectonische hoogstandje kwamen begroeten. De oudste dateren van 1611 en de meest recente van 1989.

4 Der 3. Stock der Brücke

Auf der Höhe des dritten Stocks der Brücke befindet sich der Kanal des Aquädukts. Das Wasser floss 50 km weit allein durch die Schwerkraft, dank eines durchschnittlichen Gefälles von 25 cm/km, das zu den geringsten der Welt gehörte. 35.000 m³ Wasser flossen täglich durch diesen Kanal und versorgten die Brunnen und Thermen von Nîmes.

De derde verdieping van de brug

Op de derde verdieping van de brug bevindt zich het aquaductkanaal. Het water stroomde 50 km lang door de zwaartekracht naar de brug, dankzij een gemiddelde helling van 25 cm/km, een van de laagste ter wereld. Dagelijks stroomde 35.000 m³ water stroomde dagelijks door dit kanaal, die de fontein en thermale baden van Nîmes van water voorzorg.

5 Die Salpêtrière-Höhle

ist 19.000 Jahre alt und eine der wichtigsten Stätten der französischen Vorgeschichte, 1931 als historisches Monument klassifiziert. Sie barg mehr als 6 Meter übereinander liegende Siedlungsschichten, die 20 Jahrtausende Menschheitsgeschichte repräsentierten. Unsere Vorfahren aus dem „Salpêtrien“-Zeitalter waren Jäger und Sammler. Sie hatten hier ihre Hütten und Lager aufgeschlagen.

DIENSTLEISTUNGEN DIENSTEN

i EMPFANG/
KARTENVERKAUF
ONTHAAL/TICKETS

WC WC
WC

B BOUTIQUE
SHOP

P PARKPLATZ
PARKEERPLAATS

R RESTAURANT
LES TERRASSES
RESTAURANT
LES TERRASSES

B BISTRO & EISDIELE
BISTRO & ISSALON

S STRAND AM FLUSSUFER
STRAND LANGS DE OEUVERS
VAN DE RIVIER

DIE BESTEN AUSSICHTSPUNKTE HET BESTE UITZICHT

Hinweis für Liebhaber schöner Panoramen: Halten Sie Ihre Kameras bereit und begeben Sie sich zu den auf der Karte markierten Punkten!

Voor wie van mooie uitzichten houdt. Hou je camera klaar en ga naar de plekken die op de kaart zijn aangegeven!